

## POROZUMIENIE

Z dnia 25.06.2022

O współpracy pomiędzy

Uczelnią Lingwistyczno – Techniczną w Przasnyszu i Filią w Świeciu

A KANCELARIA  
TŁUMACZA PRZYSIĘGŁEGO  
Rafał Wiśniński

ul. Chopina 35, 14-200 Iława  
tel. 696 475 982, NIP 744-119-81-18  
www.kancelariatlumacza.com

(pełna nazwa placówki)

Uczelnią Lingwistyczno – Techniczna w Przasnyszu, ul. Szosa Ciechanowska 6, 06-300 Przasnysz i Filią w Świeciu, reprezentowana przez Panią Rektor Elżbietę Sternal, oraz

KANCELARIA  
TŁUMACZA PRZYSIĘGŁEGO  
Rafał Wiśniński

ul. Chopina 35, 14-200 Iława  
tel. 696 475 982, NIP 744-119-81-18  
www.kancelariatlumacza.com

(pełna nazwa placówki z adresem głównego biura)

Reprezentowane/a przez

Rafała Wiśnińskiego

(imię i nazwisko osoby reprezentującej placówkę)

postanowiły podpisać niniejsze Porozumienie.

### §1

Współpraca realizowana będzie w następujących formach:

- 1) Możliwość odbywania praktyk studenckich przez studentów Uczelni Lingwistyczno-Technicznej w Przasnyszu i Filii w Świeciu
  - a) W przypadku przyjęcia na praktykę studentów Uczelni Lingwistyczno-Technicznej celem zdobywania doświadczenia zawodowego oraz umiejętności praktycznych, interesariusz może zorganizować praktyki w ramach porozumienia w terminach uzgodnionych pomiędzy stronami porozumienia;
  - b) Interesariusz może przyjąć na sześciomiesięczne praktyki studenckie studentów Uczelni Lingwistyczno-Technicznej w Przasnyszu i Filii w Świeciu na kierunku Filologia w ilości 20 studentów rocznie;
- 2) Udział w realizacji wspólnych projektów;
- 3) Organizowanie wspólnych seminariów i konferencji;
- 4) Czynny udział w ocenie Statutu, Regulaminu i programów kształcenia ULT;

### §2

Niniejsze Porozumienie jest zawarte na czas nieokreślony. Podpisane Porozumienie nie wyklucza możliwości realizacji innych przedsięwzięć w ramach współpracy, które mogą być przedmiotem Aneksu do niniejszego Porozumienia.

### §3

Zmiana treści Porozumienia, wspólnych prac może być dokonana wyłącznie w formie pisemnej za zgodą obu umawiających się Stron, pod rygorem nieważności. Każdej ze Stron przysługuje prawo rozwiązania Porozumienia z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia.

### §4

Niniejsze Porozumienie zostało sporządzone w dwóch egzemplarzach. Strony otrzymują po jednym egzemplarzu tekstu Porozumienia.

Porozumienie podpisane przez:

Uczelnia Lingwistyczno-Techniczna  
W Przasnyszu

KANCELERZ UCZELNI

*mgr Martyna Sternal-Rykowska*

Podpis \_\_\_\_\_

Podpis \_\_\_\_\_

*Elżbieta Sternal*  
Elżbieta Sternal  
Rektor ULT w Przasnyszu

KANCELARIA  
TŁUMACZA PRZYSIĘGŁEGO  
*Rafał Wiśniński*  
ul. Chopina 35, 14-200 Iława  
tel. 696 475 982, NIP 744-119-81-18  
www.kancelariatlumacza.com